

## 2021年 7月份行事历

儿童咨询室	智障者咨询	心病咨询	育儿咨询
<b>时间</b> 每周：周二~周五 (节假日除外) 8:30~16:30 周三~周四 8:30~12:00 <b>地点</b> 役场5楼教育咨询室 <b>咨询处</b> 学校教育科 ☎ 33-2151 ※ 需要咨询者请提前来电预约	<b>日期</b> 6号(周二) 13:30~15:30 <b>地点</b> 健康福祉中心 はあとふる1楼会议室 <b>咨询处</b> 咨询员:芝 ☎ 32-3065 ※ 随时受理※需要预约	<b>日期</b> 每周周日 9:00~17:00 ※ 需要咨询者请提前 来电预约, 预约受理后, 将通知会谈地点 <b>咨询处</b> 咨询员:宫本 ☎ 090-8955-0360	<b>日期</b> 周一~周日(节假日除外) 9:00~16:00 <b>场所</b> 育儿支援中心 (子育て支援センター) <b>咨询处</b> 育儿支援中心 ☎ 28-7034 ※ 随时受理有关育儿方面的咨询

顾虑担忧事宜咨询	司法代书拥护权利咨询	法律免费咨询	周日办公实施日期
<b>日期</b> 14号(周三) 28号(周三) 13:30~16:00 <b>受理时间</b> 15:30分止 <b>地点</b> 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 <b>咨询处</b> 社会福利协议会 ☎ 34-1800	<b>有关成年後見制度, 遺産繼承等</b> <b>日期</b> 21号(周三) 13:30~16:30 <b>地点</b> 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 <b>咨询处</b> 社会福祉协议会 ☎ 34-1800 ※ 请在一周前提前预约	<b>日期</b> 7号(周三) 21号(周三) 13:30~16:30 <b>地点</b> 役场2楼会议室 <b>咨询时间</b> 每人30分钟 ※需要咨询者 请提前预约 <b>咨询处</b> 总务科 ☎ 33-2131 ※ 有关纠纷, 法律问题等可向 律师咨询请教。	<b>日期</b> 4号(周日) 11号(周日) 18号(周日) 25号(周日) <b>开厅时间</b> 8:15~12:00 13:00~17:00 <b>咨询处</b> 总务科 ☎ 33-2132

建筑物免费咨询	《生活消费咨询》 由消费生活咨询专员来对答面谈	高龄长辈咨询	支援创业咨询
<b>日期</b> 4号(周日) 18号(周日) 25号(周日) 10:00~12:00 <b>地点</b> 中央公民馆2楼IT讲习室 都市环境科 ※ 需要预约 ☎ 33-2161	<b>下记日期以外也随时接受有关问题的 咨询与面谈但请提前联系。</b> <b>日期</b> 每周周二, 周五 (节假日除外) <b>时间</b> 9:00~16:00 <b>场所</b> 役场6楼产业科 <b>咨询处</b> 产业科 ☎ 33-2122	<b>年迈者预防被看护的方法, 罹患痴 呆症或被虐待等问题的咨询与面谈。</b> <b>日期</b> 周一~周五 (节假日除外) <b>时间</b> 8:15~17:00 <b>地点</b> 健康福祉中心 はあとふる2楼咨询室 <b>咨询处</b> 地域包括支援中心 ☎ 33-2323	<b>町创业支援互联网将提供从创业咨询 到事业设立为止的各种细节上之咨询 与面谈。</b> <b>日期</b> 周一~周五(节假日除外) <b>时间</b> 9:00~16:00 <b>地点</b> 役场6楼产业科 <b>咨询处</b> 产业科 ☎ 33-2122

税务免费咨询	经营無料相談「よしサポ」 免费经营咨询(请提前预约)	一般废弃物最终处理场 (エポ池) 假日搬入日程	清扫中心・再生中心 假日搬入日程
<b>提供有关遗产继承税, 土地取得税, 赠与税等所有税金方面的咨询服务</b> <b>日期</b> 28号(周三) <b>时间</b> 13:30~15:30 <b>地点</b> 役场2楼会议室 ※ 需要咨询者请提前预约 <b>咨询处</b> 东海税务师会岛田支部 ☎ 0547-37-6575	<b>由县支援据点「よろず」的专员 来建议对于经营或创业等的咨询</b> <b>日期</b> 9号(周五) 16号(周五) <b>地点</b> 北緑洲公园 9:30~17:00 (北オアシスパーク) <b>咨询处</b> 都市推进公社 (まちづくり公社) ☎ 33-2700	<b>日期</b> 11号(周日) 25号(周日) ※ 搬运时从周一~周五(节假 日除外) 並請提前预约。 <b>搬入时间</b> 13:30~15:30 <b>咨询处</b> 都市环境科 ☎ 33-2102	<b>日期</b> 3号(周六)・11号(周日) 17号(周六)・25号(周日) <b>时间</b> 周六: 8:30~12:00 周日: 8:30~12:00 13:00~15:00 <b>清扫中心</b> ☎ 24-0530 联络时请说明申请人的地 址, 姓名, 垃圾的种类。

## 7月份讲座 募集「小型理科馆讲座」的学习者

举办日期	讲座名	地点	对象	参加费	受理时间	申请方法	咨询处
4号(周日) 10号(周六)	一起做冰棒吧~	小型理科馆	小学生以上者	100日元	13:30~15:00 (周四・周五・第3周二・节假日除外)	①希望申请的讲座名 ②学校名称 ③姓名 ④住址・电话号码 ⑤请通过电话告诉我 们监护人的姓名或 直接到本馆窗口 进行申请。	小型理科馆 (ちいさな理科館) ☎ 34-5533
17号(周六)	一起搜寻在小型理科馆附近的夏季草木来 尝尝看看吧~10:15~11:45 一起研究超弹球(スーパーボール) 「能弹得多高」吧~(2次) 13:00~14:30 15:00~16:30	小型理科馆	小学生以上者	100日元	13:30~15:00 (周四・周五・第3周二・节假日除外)	①希望申请的讲座名 ②学校名称 ③姓名 ④住址・电话号码 ⑤请通过电话告诉我 们监护人的姓名或 直接到本馆窗口 进行申请。	小型理科馆 (ちいさな理科館) ☎ 34-5533
25号(周日)	寻找在小型理科馆附近的夏天 昆虫看看吧~10:15~11:45	小型理科馆	小学生以上者	100日元	13:30~15:00 (周四・周五・第3周二・节假日除外)	①希望申请的讲座名 ②学校名称 ③姓名 ④住址・电话号码 ⑤请通过电话告诉我 们监护人的姓名或 直接到本馆窗口 进行申请。	小型理科馆 (ちいさな理科館) ☎ 34-5533
25号(周日) 31号(周六)	使用显微镜能看到什么呢?	小型理科馆	小学生以上者	100日元	13:30~15:00 (周四・周五・第3周二・节假日除外)	①希望申请的讲座名 ②学校名称 ③姓名 ④住址・电话号码 ⑤请通过电话告诉我 们监护人的姓名或 直接到本馆窗口 进行申请。	小型理科馆 (ちいさな理科館) ☎ 34-5533

# 友谊

## 6 2021.87

为吉田町在住外国人士发行的「友谊」中国语信息报 每月20号发行

信息报发行&咨询: 吉田町役場〒421-0395静岡県榛原郡吉田町住吉87番地 ☎0548-33-2101  
 免费翻译时间: 8:15~12:00, 13:00~17:00 (周六, 周日, 节假日除外) 提供役场内各科手  
 续的办理和咨询以及免费的(中・日・英・西・葡语)翻译服务。


★★由于新型冠状病毒肺炎感染症的影响, 因此町内各种活动的实行日期都有可能中止, 延期或取消。  
 详情请参阅各机关设施等网络上最新资讯。造成您诸多的不便, 尚请见谅! 感谢合作!!

标题消息, 详情敬请参阅广报	广报页数
● 65岁以上高龄长辈的新冠疫苗接种, 预定在7月底前注射完毕	3
◎ 依照灾害对策基本法的变更, 如发布避难指示(命令)后, 请高龄长辈立即行动	6
※ 为了支援身体残疾者, 智障者, 精神障碍者, 能安心的生活, 有关残障的各种问题, 请随时随意咨询	6
★ 放学后儿童俱乐部(放課後児童クラブ) 为了支援育儿家庭, 提供不是会员的儿童们也能在暑假的短期间中利用此项服务	7
※ 有关自来水计费表装置的更换	8
! 各位国民健康保险, 后期高龄者医疗保险的加入者, 别忘了接受免费的特定健康检查	9
◆ 快乐的学习看护(介護)的基本 ~开办有关看护(介護)入门的研修会~	11
★ 如您已办完申请手续, 收到「个人番号カード交付通知书」时, 在6月~8月的第四个星期六当天, 不须电话预约, 便能前来领取个人编号卡前来领取个人编号卡(マイナンバーカード)	12, 本报
★ 从6月26日(周六)上午9点到下午4点开始贩卖溢价超值商品券	13


### 7月乳幼儿的健诊, 健康咨询指导

乳幼儿健诊, 健康咨询的实施情形, 将个别通知对象的人。有关乳幼儿健康咨询的实施情形, 敬请参照町的官方网站或是よしにこダイアリー上的最新资讯。

以下可下载よしにこダイアリー的软件



Android版



iPhone版

请登录便利的「よしにこダイアリー」软件  
 这是一个可利用智能手机或是平板电脑来记录孩子的成长情形, 简单地管理预防接种的日程的免费软件。町政府也藉此发报通知。

发行母子保健手册	町健康指南网页版	有关不妊(不孕)・不育(习惯性流产)的咨询
<b>每周: 周一</b> <b>时间:</b> 8:15~16:45 	<b>可利用电脑及手机参阅网页详情。</b> 	<b>由专家来回复您的电话咨询与面谈(需要预约)</b> <b>不妊・不育専門相談中心</b> ☎080-3636-3229 <b>◆ 受理时间:</b> 每周 周二(10:00~19:00) 周四, 周六(10:00~15:00)

肝炎病毒检验・咨询、 艾滋病病毒检验、骨髓提供登记	町民健康咨询处 健康促进科 ☎32-7000
<b>咨询处: 中部保健所 (预约制)</b> ☎ 054-644-9273	<b>日期: 7月5号(周一) 9:30~11:00</b>  为了帮您增进健康, 由保健师・营养师来为您回答个别咨询与面谈。

### 吉田町多文化共生综合咨询窗口

Facebook (脸书)& Messenger公式部落格

↓

Yoshida Tabunnkakyousei (吉田町多文化共生)

### 利用FM76.5频道 来收听「吉田町街角信息」

藉着FM76.5频道, 可每天接收到吉田町的信息  
**播放时间**→早上7:50, 中午12:40, 晚上6:35

**咨询处**  
总务科秘书广报部门  
☎33-2131

月值班日	休诊日的值班医院
4号(周日)	田崎クリニック ☎ 32-8585
11号(周日)	徳山整形 外科 ☎ 33-0666
18号(周日)	えんどうこども クリニック ☎ 22-7373
22号(周四)	佐故医院 ☎ 22-7010
23号(周五)	かわしりこども クリニック ☎ 33-0555
25号(周日)	千内科 クリニック ☎ 34-1001
<b>诊疗时间:</b>	<b>9:00~17:00</b>
<b>问询处:</b>	健康推进科 (保健中心) ☎32-7000

### 榛原医師会 検索

※ 诊疗时间也许会有变更, 请在诊疗前请事先与值班医院或是上网进行确认以后再就去诊。

### 人口变动

2021年5月31号		至今
住民基本台帐人口	29,385人	(比前月 减 9人)
男	14,680人	女 14,705人
其中外国人人口	1,849人	
男	798人	女 1,051人
户数	11,771户	(比前月 +12户)
组数	522组	(比前月 +0组)
出生	14人	死亡 21人
迁入	81人	迁出 78人



如您已办完申请手续,收到『個人番号カード交付通知书』~  
请在6月~8月的第四周的周六当天, 前来领取个人编码卡

在6月~8月的第四周的周六当天, 不须电话预约, 便可领取可供验实个人身份及可使用在网络上进行各种的行政手续的个人编码卡。  
于此之前, 经过个人编码卡的申请手续后, 当收到记载着个人编码卡的**领取期限的明信片**的申请者, 必须按照以电话预约选择在平日(8:40~16:40), 或是在周三的办公时间以外的时间(17:15~19:00), 或是在第二周的周日的时间, 告知能前来领取的时间等步骤。  
如果在前述的时间不方便前来的人, 敬请藉此机会到役场领取。为了防止新型冠状疫情的扩大蔓延, 来役场时敬请佩戴口罩及进行手指的彻底消毒。  
若有疑问时, 请在下述日期的**前一天为止向町民课咨询。当天恕不接受电话咨询服务, 敬请见谅。**

**日期时间** 6月26号(周六)・7月24号(周六)・8月28日(周六)  
8:40~11:00・13:00~16:00

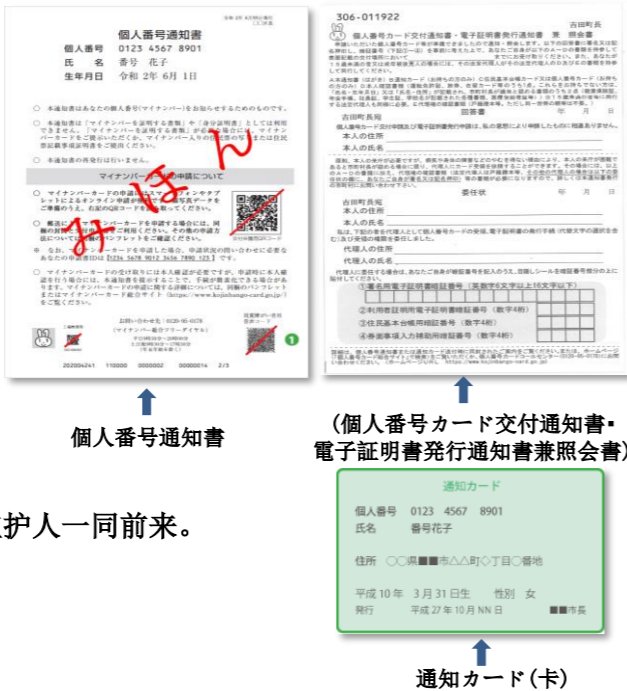
**对象** 在吉田町设有地址并且已收到明信片的人(個人番号カード交付通知書・電子証明書発行通知書兼照会書)

**场所** 役场1楼町民课

- 携带物品**
- ① 明信片(個人番号カード交付通知書・電子証明書発行通知書兼照会書)
  - ② 通知カード(卡)(或是個人番号通知書)
  - ③ 在留卡, 驾照等
  - ※ 在领取新的个人番号卡时, 如持有住民基本台帐卡或是旧的個人編碼番号卡时, 请返还旧卡。

- ◆ 只限编码卡的持有人自行领取。不满15岁的孩童需和监护人一同前来。
- ◆ 因当天可能较为繁忙, 因此不受理电话预约。
- ◆ **当天不办理个人番号交付以外的服务, 敬请包涵见谅。**

**咨询处** 町民课 住民窗口部门 ☎(0548)33-2101  
(※当天不实施电话应答服务)



**『溢价商品券』6月26号(周六)开始 (9:00~16:00)**

※ 发行总数: 50,000套

1套商品券的内容	贩卖价格	¥2,000	A券	可在町内小规模对象商店购买商品
A券 / 4张 x 500	可使用總金額	¥3,000	B券	可在町内所有的对象商店购买商品
B券 / 2张 x 500	(一套超值額)	(¥1,000)	使用期间	9月30号(周四)当天截止

町内家庭预售日期(须持兑换券)	贩卖地点
6月26号(周六)・27号(周日)	① 学习礼堂(学習ホール) ② 川尻会馆 ③ 小山城壳店『シラスのまどぐち』 ④ 北オアシスパーク『オアシス館』
6月28号(周一)~7月2号(周五)	① 吉田町商会馆 ② 北オアシスパーク『オアシス館』

**对象** 町内在住者 ※一户(一个家庭单位)最多可购买5套。

一般出售日期	贩卖地点
7月4号(周日)	① 学习礼堂(学習ホール) ② 川尻会馆 ③ 小山城壳店『シラスのまどぐち』 ④ 北オアシスパーク『オアシス館』
7月5号(周一)~7月9号(周五)	① 吉田町商会馆 ② 北オアシスパーク『オアシス館』
※7月12号(如在7月9号未售完时)	※ 吉田町商会馆9:00~

**对象** 在吉田町内在住以及就业者 ※不须兑换券, 一人一天最多可购买5套。

- ※ A券不可使用在超级市场, 大型连锁便利商店, 兼营食品和日用品的药店
- ※ 如使用在支付未滿500日元的金額时, 恕不找零。
- ※ 不可使用『溢价商品券』来支付税金, 保险费及医疗费等等。



**图书馆信息**



◎ 交流ストリート 交流空間

▷ 牙齿和口腔的健康习惯海报展示

**期间**  
6月22号(周二) ~7月5号(周一)

▷ 旧书市集 (赠送旧书及杂志)

**举办日** 7月25号(周日)

**时间** 10:00~13:55

※ 9:30开始分发整理券  
※ 详情请参照广报第22页

拜访小山城时别忘了购买『御城印』及抽『よしくじ』签(吉籤)~♪



**咨询处** 产业课 商工観光水産部門  
☎33-2122

**吉田町立图书馆的休馆通知 休館日**

6月

日	一	二	三	四	五	六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

7月

日	一	二	三	四	五	六
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

●图书馆● 開館时间: 周一~周四10:00~18:30/周六・周日・节假日9:30~17:30

☎ 33-3434 URL <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/>  
FAX 33-2300 手机网页 <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/>



**县营吉田公园信息**  
相关申请等请向非营利法人

しずかちゃん事務局咨询 ☎33-1420

**7月份的园艺迷你讲座**

当您忙完园艺植物栽培等事后, 想消除肩膀及腰部的疼痛吗? 一起来作滋养身心, 有助于生活的健康体操吧!!

**日期:** 7月10号(周六)  
10:00~11:30

**地点:** 吉田公园管理栋内研修室

**携带物:** 休闲用塑胶垫或是瑜伽垫, 毛巾

**报名截止:** 7月2号(周五)



**夜间紧急救护请到志太・榛原地域急救医疗中心**

(志太・榛原地域急救医療センター)  
志太・榛原地域急救医疗中心(志太・榛原地域急救医療センター)在夜间接受不需入院(初期急救)的紧急患者。**请事先来电咨询以后**再带健康保险证, 各种医疗受给证, 服药手册(お薬手帳)前来。

※ 为了防止新型病毒的感染蔓延, 从挂号受理到就诊前的时间里, 敬请在车内待机等候直到被叫唤。

**受诊时间** 周一~周五: 19:30~22:00  
周六~周日: 19:30~隔天早上7:00  
**受诊内容** 内科・小儿科  
(周六・周日过22:00以后, 有时只接受小儿科的急患。)

**咨询处** 志太・榛原地域急救医療センター  
☎ 054-644-0099

**乐市 7月11日(周日) 9:00~**

**地点:** 能满寺山公园停车场  
详情请洽吉田町商会 ☎32-3366



**快乐的学习看护(介護)的基本 ~开办有关看护(介護)入门的研修会~**

**对象者** 精神充沛60岁以上或是孩子大了有自己时间等等对看护有兴趣想学习看护基础的人士

**募集人数** 15人(依照报名顺序)

**咨询处** 福祉科 介护保险部门 ☎33-2106

**参加费** 免费 ※必须先参加说明会

● 课程表如右表(共5天・计25小时)

研修	举办日期	时间	地点	内容
第一天	7月19日(周一)	9:30	吉田町役场公民馆堂	看护(介护)的基本知识等
第二天	7月21日(周三)	15:30		对于痴呆症(认知症)的理解
第三天	7月27日(周二)			实际技巧演练
第四天	7月28日(周三)	※休息1小时		总结
第五天	7月30日(周五)			

**便利的电话联系表**

名古屋出入国在留管理局静岡出張所 静岡市葵区伝馬町9-4 ABC プラザビル 6階	☎ 054-653-5571	島田税務署 島田市扇町2-2	☎0547-37-3121
牧之原警察署 牧之原市細江2737	☎0548-22-0110	島田年金事務所 島田市柳町1-1	☎0547-36-2211
ハローワーク榛原 牧之原市細江4138-1	☎0548-22-0148	榛原総合病院 牧之原市細江2887-1	☎0548-22-1131